

436157-2026 - Gara

Germania – Servizi governativi – Kommunikation für den Vollzug des Meeresnaturschutzes in der Ausschließlichen Wirtschaftszone (AWZ), (Rakomm)

OJ S 120/2026 25/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi - Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Bundesamt für Naturschutz

E-mail: Ref-Z4@bfm.de

Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Kommunikation für den Vollzug des Meeresnaturschutzes in der Ausschließlichen Wirtschaftszone (AWZ), (Rakomm)

Descrizione: Für die (Vollzugs)aufgaben des BfN in der Ausschließlichen Wirtschaftszone (AWZ) von Nord- und Ostsee sowie bei den Tätigkeiten zur Transformation der Fischerei ist eine begleitende zielgruppenspezifische Kommunikation erforderlich, um Information, Vorschriften und Verbote zu vermitteln, für Akzeptanz zu werben, Dialoge zur Verhandlung von Kompromissen zu führen, Stakeholder zu befähigen und Entscheidungsträger zu sensibilisieren. Insgesamt braucht der Meeresnaturschutz sowohl in der breiten Öffentlichkeit als auch bei den verschiedenen Nutzergruppen und in der Politik mehr Aufmerksamkeit. Nur so kann sichergestellt werden, dass bei dem Ausbau der Nutzungen im Meer naturverträgliche Lösungen entwickelt werden. Mit den in 3 Lose aufgeteilten Arbeitspaketen sollen sowohl strategische Grundlagen (Kommunikationsstrategie Meeresnaturschutz) als daraus abgeleitet auch konkrete Dienstleistungen erbracht und konkrete Produkte erstellt werden. Da die Produkterstellung sich an den aktuellen, oft auch kurzfristigen Bedarfen orientieren und aus der im Rahmen dieses Vorhabens zu erstellenden Kommunikationsstrategie sowie aus einer bis Ende des Jahres 2026 außerhalb dieses Vorhabens zu erstellenden Strategie für die digitale Kommunikation des Meeresnaturschutzes im BfN abgeleitet werden sollen, kann in der Leistungsbeschreibung nur der Rahmen genannt werden. Eine Konkretisierung der zu erstellenden Produkte und Dienstleistungen erfolgt dann einmal jährlich. Zusätzlich sollen mit vorbereitenden Aufgaben eine Überführung der vorhandenen Bilddaten in eine noch zu beschaffende Bilddatenbank ermöglicht werden. Ein Bilddatenmanagementsystem bietet eine wesentliche Grundlage für wirksame Kommunikation. Die konkreten Einzelheiten ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung, die Bestandteil der Vergabeunterlagen ist.

Identificativo della procedura: ea8fbd0-e79e-4bfd-bac0-79d1b5c9e393

Identificativo interno: 3526830500 - Fe

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Corruzione: siehe Vergabeunterlagen

Frode: siehe Vergabeunterlagen

Partecipazione a un'organizzazione criminale: siehe Vergabeunterlagen

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: siehe Vergabeunterlagen

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: siehe Vergabeunterlagen

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: siehe Vergabeunterlagen

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: siehe Vergabeunterlagen

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: siehe Vergabeunterlagen

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: siehe Vergabeunterlagen

Grave illecito professionale: siehe Vergabeunterlagen

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: siehe Vergabeunterlagen

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: siehe Vergabeunterlagen

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: siehe Vergabeunterlagen

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: siehe Vergabeunterlagen

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: siehe Vergabeunterlagen

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: siehe Vergabeunterlagen

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: siehe Vergabeunterlagen

Insolvenza: siehe Vergabeunterlagen

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Kommunikation für den Vollzug des Meeresnaturschutzes in der Ausschließlichen Wirtschaftszone (AWZ)“ ,(Rakomm), Los 1: Entwicklung einer Kommunikationsstrategie für den Meeresnaturschutz im BfN

Descrizione: Es ist in Abstimmung mit der BfN-Kommunikations- und Social Media-Strategie eine Kommunikationsstrategie für den Meeresnaturschutz im BfN zu entwickeln. Die Entwicklung der Strategie umfasst folgende Bausteine: Situationsanalyse, Entwicklung von Kommunikationszielen, Zielgruppenanalyse, Formulierung von Kernbotschaften / Narrativen, Erarbeitung von Maßnahmenpaketen unter Nutzung verschiedener, zielgruppengerechter, effektiver Kommunikationskanäle (bei Nutzung der existierenden Kanäle des BfN), Zeit- und Finanzplanung, Erarbeitung von Vorschlägen zur Erfolgskontrolle. Der Entwurf ist auch mit der Kommunikationsstrategie des BMUKN zum Meeresnaturschutz abzustimmen. Zudem soll die bis Ende 2026 fertig gestellte Strategie für die digitale Kommunikation des Meeresnaturschutzes des BfN Eingang in die umfassende Kommunikationsstrategie finden. Doppelarbeiten, z.B. zu Zielgruppen und Kommunikationszielen sind hierbei zu vermeiden. Ebenso hat ein enger Austausch mit dem BfN-Projekt „Naturschutzkommunikation – zielgruppengerecht, zeitgemäß und wirksam (NatKomm)“ stattzufinden, das Mitte 2026 starten soll. So soll sichergestellt werden, dass auch Erkenntnisse aus diesem Projekt in die Entwicklung einer Kommunikationsstrategie für den Meeresnaturschutz einfließen.
Identificativo interno: 3526830500 - Fe

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 75131000 Servizi governativi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/11/2026

Data di fine durata: 30/11/2029

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: siehe Vergabeunterlagen

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri: siehe Vergabeunterlage "Zuschlagskriterien"

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=868830>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=868830>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 80 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Hinsichtlich der Nachforderung gilt § 56 VgV

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Für den Vertragsabschluss gelten die Allgemeinen Bedingungen für Forschungs- und Entwicklungsverträge (ABFE-BMU) sowie die Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B).

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesamt für Naturschutz

Informazioni sui termini per il riesame: --

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Vorbereitung eines Medienmanagements für den Meeresnaturschutz im BfN mit Rechtklärung und Bestandserweiterung

Descrizione: Die Abteilung II 3 (Meeresnaturschutz) des Bundesamtes für Naturschutz (BfN) verfügt über einen umfangreichen und stetig anwachsenden Bild- und Videobestand zum Thema Meeresnaturschutz, der bisher in einer einfachen Ordnerstruktur verwaltet wird. Zur Verbesserung der Auffindbarkeit, rechtssicheren Nutzung und effizienten Verwaltung ist dieser Bestand in ein professionelles, netzwerkfähiges Bildmanagementsystem zu überführen.
Identificativo interno: 3526830500 - Fe Los 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 75131000 Servizi governativi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/11/2026

Data di fine durata: 30/11/2029

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: siehe Vergabeunterlagen

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=868830>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=868830>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 80 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesamt für Naturschutz

Informazioni sui termini per il riesame: --

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Medienproduktion

Descrizione: Die hier genannten Medienprodukte sind exemplarisch. Die Entscheidung über die tatsächlichen Produkte kann erst nach Vorlage der Strategie zur digitalen Kommunikation des Meeresnaturschutzes (bis Ende 2026) und der Kommunikationsstrategie aus AP 1 unter der Berücksichtigung aktueller Entwicklungen und Bedarfe erfolgen. Zudem unterliegt der Umfang der zu produzierenden Medienprodukte jährlichen Schwankungen und kann im Vorfeld nicht genau beziffert werden. Die ungefähren jährlichen Stückzahlen basieren auf den Erfahrungswerten der vergangenen Jahre und dienen als Orientierungswerte. Es sind die Stundensätze und Zeitbedarfe für die folgenden Kategorien anzugeben. Eine generelle Verpflichtung zur Beauftragung der in den Arbeitspaketen aufgeführten Stundenzahlen durch das BfN besteht nicht. Die genannten Anzahlen dienen als Richtwert und können pro Jahr über- oder unterschritten werden. Es sind auch Verschiebungen zwischen den einzelnen Produktgruppen möglich. Für die einzelnen Aufträge innerhalb dieses Loses sind Kostenkalkulationen vor der jeweili-gen Projektbeauftragung anzustellen. Bei der zu erfolgenden Kalkulation der für die Umsetzung benötigten Stunden sind jeweils mindestens drei Korrekturschleifen bis zur finalen Ab-nahme durch das BfN einzuplanen. Die Abrechnung erfolgt im Anschluss an die Fertigstellung des jeweiligen Projektes und die finale Abnahme durch das BfN.

Identificativo interno: 3526830500 - Fe, Los 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 75131000 Servizi governativi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/11/2026

Data di fine durata: 30/11/2029

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: siehe Vergabeunterlagen

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=868830>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=868830>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 80 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesamt für Naturschutz

Informazioni sui termini per il riesame: --

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Bundesamt für Naturschutz

Numero di registrazione: 991-00227BMUV-53

Località: Bonn

Codice postale: 53179

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: Ref-Z4@bfn.de

Telefono: 000

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 22bce6ec-3a4a-4dfc-bc14-ecfc1f9ddca7 - 04

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 17/06/2026 12:21:21 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 436157-2026

Numero dell'edizione della GU S: 120/2026

Data di pubblicazione: 25/06/2026